

## 攔鴨个人

清朝時務臺灣三大民變,第一個起來擎旗造反个朱一貴,人喊佢「鴨母王」。傳說佢供 真大陣个鴨,猶會指揮鴨做部隊。仰子朱一貴毋係供雞供鵝,嗄來供鴨呢?這即愛脛雞鵝鴨 哪種頭合陣?雞若放出去滿山飛,古早事講「雞飛狗跳」。鵝戇戇,攔出門毋知路好轉來, 得人喊做「呆頭鵝」。鴨頭合陣,攔出去毋會脫隊烏白走,歸陣排到好勢好勢,真有規矩, 真有順序。作垺賞水、作垺絡食,無像雞性興啄。鴨嘛頭毋會擇食,會食穀、食蟲、魚、田 螺、蜗子、青草這兜,俗語講个:「鴨嫲滌內底無隔夜蟲蝳」。尤其係菜鴨會食擱真會生卵, 正經係「有食生到死,無食死毋生」。佢人實在係成過莊下人个好朋友。

四、五十年前臺灣南部有一種季節性个「游牧民族」——「攔鴨人家」。臺灣个禾,大部分係兩冬,南部屏東較熱割三回。割禾逐回攏對南部慢慢割向北部。這時務攔鴨人家即會買幾下千隻鴨么,歸屋下个兄弟、公姐大家四、五個作垺來攔鴨。打早即拁鴨攔落正割禾過个田底去撿食,田底个水芋、青蟲、禾串、穀粒、蜗子,水底个田螺、水草這兜攏係佢人頭倍意食个。攔鴨个人毋使提飼料得佢人食,佢人有頭天然个好食物在等佢。脛著佢人頭犁犁認真在尋食,有時務擱會出聲招伴來共下食、共下尞,生活到真自由又快樂。攔鴨个人即按逐儕攤手擎一支長長个竹篙,寬寬子攔,著面攔著面喝「hui hui-hui」,遐鴨仔即會照棍勢慢慢子行。即按一坵田攔過一坵田。對打早攔到日頭落山。這時務,攔鴨人家早即尋好所在,鴨陣在闊茫茫个田底歇睏。

等鴨陣攏做一下睡去,這時務攔鴨人正有時間在田中央用竹笐和布帆搭一間克難个「屋」來蹄。正拁米提出來煮飯,去撿一兜樵和禾稈好起火。飯煮好,捧著碗,食著飯,歸陣人著面講事,著面傍天崠个月。尾冬時罕得落雨,毋過寒天个暗夜吹著寒入骨个風,吹過遐一排排个麻黃樹,一臨臨「咻咻咻」若像電影內底鬼魂討出來个聲,得人寒到嘟嘟顫佮驚破膽。

即按一日過一日,一夜過一夜,希望這兜鴨么會攔緊大隻,歸屋下个希望即靠這兜。希 望鴨仔毋會打毋見傷多,希望野狗毋好來咬,希望這兜鴨會順順利利攔到臺北。擱較多个苦, 擱較寒个天攏愛忍耐。希望歸屋下个人平平安安來過日。

作者:李秉璋

## ☆詞彙學習☆

【朱一貴】zhiˇrhid´guiˆ:清代三大民變之 一的首領。康熙年間因臺灣知府貪污, 住今高雄內門的朱一貴首先造反,但旋 起旋敗。

【性興啄】sin^hin^du´:指雞性格好鬥,時 常互啄。

【鴨嫲滌】ab´ma`teeu`:鴨寮,養鴨用的 小房子或草寮。

【菜鴨】coi^ab´:蛋鴨。

【兩冬】liong<sup>\*</sup>dung<sup>\*</sup>: 稻子一年兩穫,六月

的早冬和年底的尾冬,因此有兩冬。

【頭犁犁】teu`le`le`: 頭低低的。

【寬寬子】kuan kuan zu :緩緩的。

【闊茫茫】kuad´ mong` mong`: 寬闊無邊。在 此指田園一片空曠。

【麻黃樹】ma`bbong`shi:木麻黃,昔日農家 於田頭普遍種植做為防風林使用。

【一臨臨】rhid′lim`lim`:一陣陣。

【打毋見】da<sup>m</sup> gien:不見、弄丟。

《臺灣客家語常用詞辭典》:http://hakka.dict.edu.tw